

Roborock F25 RT

Navodila za uporabo sesalnika za mokro in suho sesanje

Pred uporabo izdelka natančno preberite ta uporabniški priročnik z diagrami in ga shranite za poznejšo uporabo.

Varnostne informacije

Omejitve uporabe

- Izdelka ne uporabljajte na prostem ali v komercialnih ali industrijskih okoljih. Namenjen je samo za domačo uporabo.
- Izdelka ne shranjujte v avtomobilu, da preprečite vpliv visokih ali nizkih temperatur na uporabno dobo baterije.
- Baterije tega čistilnika ni dovoljeno polniti ali prazniti v okoljih z visoko vlažnostjo ali temperaturami nad 40 °C (104 °F) ali pod 4 °C (39 °F).
- Krtačo za vzdrževanje uporabljajte previdno, da se izognete poškodbam. Hranite izven dosega otrok.
- Otroke je treba nadzorovati, da se ne igrajo z napravo.
- Ta naprava ni namenjena uporabi osebam (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali so dobili navodila o uporabi naprave s strani osebe, odgovorne za njihovo varnost (CB).
- To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so dobili navodila o varni uporabi naprave in razumejo s tem povezane nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora (EU).
- Ne dotikajte se napajalnega kabla in izdelka ne upravljajte z mokrimi rokami, da preprečite poškodbe.

- Ne sesajte gorečih ali kadečih se snovi (kot so neugasnjeni cigaretni ogoriki).

- Ne sesajte trdih ali koničastih predmetov (kot so gradbeni materiali, steklo in žebelj).
- Ta izdelek je namenjen uporabi samo na območjih pod 3000 metri nadmorske višine.
-  Med samodejnim čiščenjem in sušenjem bo temperatura dostopnih površin polnilne postaje, valja in sesalnika visoka. Ne dotikajte se površin, ki se med uporabo segrejejo. Dotikajte se jih šele, ko se površine ohladijo.
- Ne sesajte kablov ali drugih kablov, da se izognete nevarnosti.
- Izdelek uporabljajte samo v skladu z uporabniškim priročnikom. Morebitno izgubo ali škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe, krije uporabnik.

Baterija in napajanje

OPOZORILO

- Ne polnite baterij, ki niso za polnjenje.
- Ta izdelek vsebuje baterije, ki jih lahko zamenjajo le usposobljene osebe.
- Za polnjenje baterije uporabljajte samo snemljivo polnilno postajo Roborock MDS18HRR, ki je priložena temu izdelku.
- Ne uporabljajte baterij, napajalnih kablov ali polnilnih postaj drugih proizvajalcev.
- Da zmanjšate tveganje poškodb zaradi premikajočih se delov, pred servisiranjem izklopite napajanje.
- Ne razstavljajte, popravljajte ali spreminjajte baterije, napajalnega kabla ali priklonke postaje
- Sesalnika ne polnite in ne nameščajte polnilne postaje v bližini virov toplote ali v vlažnih prostorih (kot so radiatorji ali kopalnice).
- Napajalnega kabla ali polnilne postaje ne brišite z mokro krpo in se ju ne dotikajte z mokrimi rokami.

- Če je napajalni kabel poškodovan ali pretrgan, takoj prenehajte z uporabo in se obrnite na prodajno službo.

- Če izdelka ne boste uporabljali dlje časa, ga popolnoma napolnite, izključite iz električnega omrežja in ga postavite na hladno in suho mesto.
- Poskrbite, da ga napolnite vsake tri mesece, da preprečite prekomerno izpraznitev baterije.
- Ne zavrzite izrabljenih baterij. Pustite jih pri strokovnem podjetju za recikliranje.

Prevoz

- Priporočljivo je, da izdelek prevažate v izvorni embalaži.

Opomba

- Filter vsaj enkrat mesečno sperite z vodo iz pipe. Za podrobnosti glejte razdelek Redno vzdrževanje.

A Predstavitev izdelka

A1 Sesalnik

- Preklopni način
- Pritisnite: Preklapljanje med načinoma ECO/Max
 - Pritisnite in držite 2 sekundi v stanju pripravljenosti: Vkllop/izkllop glasovnih sporočil / Prilagoditev glasnosti

- Napajanje
- Pritisnite: Zagon/Premor
 - Pritisnite in držite 2 sekundi v stanju pripravljenosti: Izkllop

- Samočiščenje
- Pritisnite med polnjenjem: Zagon samočiščenja in sušenja
 - Pritisnite in držite 2 sekundi med polnjenjem: Zagon sušenja
 - Pritisnite med samočiščenjem ali sušenjem: Začasna ustavitev/nadaljevanje samočiščenja ali sušenja

Opomba: Za konec samočiščenja ali sušenja med napajanjem pritisnite gumb .

- A1-1 —Zvočnik
A1-2 —Ročaj
A1-3 —Odprtina za sprostitve ročaja
A1-4 —Zaklopec za sprostitve valja
A1-5 —Kolesa
A1-6 —Indikator stanja
A1-7 —Sprostitve umazane posode
A1-8 —Ročaj umazane posode
A1-9 —Umazana posoda
A1-10 —Odprtina za polnjenje čiste posode
A1-11 —Sprostitve čiste posode

- A1-12 —Čista posoda
A1-13 —Valj

A2 Sušilna in polnilna postaja

- A2-1 —Sušilni pladenj
A2-2 —Odprtine sušilnega zraka
A2-3 —Polnilni kontakti

A3 Napajalni kabel

A4 Filter

A5 Krtača za vzdrževanje

Opomba: Vzdrževalno krtačo lahko namestite v utor na zadnji strani polnilne postaje.

A6 Indikator stanja

- A6-1 —Indikator stanja
- Modri indikator: Normalno delovanje
 - Rdeči indikator: Nenormalnost ali napaka

B Namestitev izdelka

B1 Pritrditev ročaja

- B1-1 — Ročaj namestite na glavni del, da se zaskoči. Gumbi na ročaju morajo biti obrnjeni naprej.
- B1-2 — Če želite ročaj odstraniti, ga trdno držite in izvlecite, medtem ko v odprtino za sprostitve ročaja na zadnji strani glavnega dela vstavite

trd predmet, da pritisnete gumb za sprostitve.

B2 Postavitev polnilne postaje

- B2-1 — Polnilno postajo postavite na glavo, priključite napajalni kabel v vtičnico polnilne postaje in po potrebi napeljite kabel v režo za shranjevanje kabla.

Opomba: Napajalni kabel lahko izstopa iz desne ali leve odprtine za shranjevanje kabla.

- B2-2 —Polnilno postajo postavite na ravna, trda tla in jo priključite.

- B2-3 —Krtačo za vzdrževanje lahko namestite v utor na zadnji strani polnilne postaje.

Opomba: Polnilne postaje ne postavljajte v vlažne prostore ali v bližino virov toplote, kot so kopalnice, kuhinje in radiatorji.

C Navodila za uporabo

Izbira jezika

Pritisnite in držite gumba in sekunde za začetek izbiranja jezika, nato pa pritisnite gumb za zamenjavo jezika.

Za potrditev izbire ostanite na izbranem jeziku 10 sekund ali pritisnite gumb .

C1 Polnjenje posode za čisto vodo

C1-1—Primate ročaj posode za čisto vodo, pritisnite gumb za sprostitve in posodo nežno povlecite navzgor pod rahlim kotom.

C1-2—Odprite pokrovček odprtine za polnjenje posode, dodajte vodo iz pipe in jo zaprite.

C1-3—Posodo za čisto vodo namestite nazaj na glavo sesalnika. Nežno jo potisnite navzdol, dokler se ne zaskoči.

Opomba:

- Da preprečite deformacijo posode za čisto vodo, uporabljajte samo hladno vodo.
- Da preprečite korozijo ali poškodbe, ne uporabljajte razkužil in uporabljajte samo čistilne raztopine, ki jih priporoča Roborock.
- Za izboljšanje učinkovitosti čiščenja priporočamo, da dodate 1/4 pokrovčka posode čistilne raztopine v polno posodo vode.

C2 Zaklepanje in odklepanje

Rahlo stopite na glavo sesalnika in primate ročaj. Pritisnite ga, da zaklenete sesalnik, in ga povlecite, da ga odklenete.

C2-1—Zaklenjeno

C2-2—Odklenjeno

C3 Vklp sesalnika

Potegnite ročaj za odklep sesalnika in pritisnite gumb  za vklp.

C4 Plosko čiščenje

Sesalnik lahko položite plosko na tla za čiščenje pod pohištvo in napravami. Če ga želite položiti na tla, med uporabo spustite ročaj. Razpoložljiva prostornina posode za umazanijo se med ploskim čiščenjem zmanjša. Zato je priporočljivo, da pred čiščenjem pod pohištvo in napravami izpraznite posodo za umazanijo.

Opomba: Sesalnik vedno položite plosko na tla z gumbi na ročaju obrnjenimi navzgor.

C5 Preklop med načini

Pritisnite gumb  za preklop med načinoma ECO in MAX. Na zaslonu se bo prikazala ikona trenutnega načina.

Stanje pripravljenosti in izklop

1. Pritisnite gumb  med čiščenjem, da začasno ustavite sesalnik. Zdaj je v stanju pripravljenosti.
2. Sesalnik v stanju pripravljenosti zaklenite, da bo lahko stal pokonci na tleh. Če sesalnik v stanju pripravljenosti 5 minut miruje, se bo samodejno izklopil. Če ga želite ročno izklopiti, pritisnite in držite gumb  2 sekundi, medtem ko je v stanju pripravljenosti.

Opozorila o nivoju vode

Ko je posoda za umazano vodo polna ali je posoda za čisto vodo prazna med uporabo, bo sesalnik oddajal zvočna in vidna

opozorila. V tem primeru pred nadaljevanjem čiščenja napolnite posodo za čisto ali izpraznite posodo za umazano vodo.

Opomba: Ko je posoda za umazano vodo polna, bo rdeči indikator ostal prižgan.

C6 Praznjenje posode za umazano vodo

C6-1—Držite ročaj posode, pritisnite gumb za sprostitve in izvlecite posodo.

C6-2—Previdno izvlecite pokrov posode in jo izpraznite.

C6-3—Ponovno namestite pokrov posode. Nagnite umazano posodo, vstavite njeno dno nazaj v sesalnik in jo nato nežno potisnite, da se zaskoči.

C7 Polnjenje in samočiščenje

1. Sesalnik zaklenite, ko je v stanju pripravljenosti, in ga postavite na polnilno postajo. Polnjenje se začne, ko zaslišite glasovno sporočilo »Polnjenje se je začelo. Začnite s samočiščenjem«.
2. Pritisnite gumb  za vklop/zaustavitev pametnega samočiščenja.
3. Po končanem samočiščenju in sušenju sledite sporočilu in pravočasno izpraznite umazano posodo, da preprečite smrad.

Opomba:

- Za optimalno samočiščenje in sušenje se prepričajte, da sta posodi za čisto in umazano vodo nameščeni.
- Izdelek je opremljen z vgrajeno visokozmogljivo litij-ionsko baterijo za polnjenje. Za ohranjanje delovanja baterije naj bo izdelek med običajno uporabo napolnjen.

- Sesalnik po uporabi vedno postavite nazaj na polnilno postajo, da preprečite madeže vode na tleh.

Sušenje

Po koncu samočiščenja se samodejno začne sušenje. Med polnjenjem za 2 sekundi pritisnite in držite gumb  za ročni način sušenja.

Opombe:

- Sušenje se bo samodejno začelo po končanem samočiščenju. Sušenja ne zaganjajte pogosto ročno.
- Samočiščenje in sušenje sta na voljo le, ko se sesalnik polni in je baterija napolnjena do visoke ravni.
- Med sušenjem se ne približujte odprtinam za sušenje.

D Redno vzdrževanje

Za ohranjanje optimalne zmogljivosti sesalnika glejte naslednjo tabelo za redno vzdrževanje.

Del	Pogostost vzdrževanja	Pogostost zamenjave
Valj	Po potrebi	3 mesece
Filter	Po potrebi	Po potrebi
Čistilna glava		
in po umazane vode	Po potrebi	Ni
Umaz. posoda	Po potrebi	Ni
Polnilna postaja	Po potrebi	Ni

Del	Pogostost vzdrževanja	Pogostost zamenjave
Polnilni		
kontakti	Po potrebi	Ni
Čista posoda	2-4 tedne	Ni

Opombe:

- Pred čiščenjem ali vzdrževanjem je treba izdelek izklopiti ali ustaviti delovanje, polnilno postajo pa izključiti iz električnega omrežja.
- Pogostost zamenjave se lahko razlikuje glede na dejansko stanje. Če pride do nenormalne obrabe, dele takoj zamenjajte.
- Filter in valjčna vlakna so obdelana s protimikrobnim sredstvom s srebrovimi ioni, ki preprečujejo nastanek bakterijskih vonjav.

Vzdrževanje izdelka

Če izdelka dlje časa ne uporabljate, ga popolnoma napolnite, izključite iz omrežja in shranite na hladnem in suhem mestu. Ne postavljajte ga v vlažne prostore ali na neposredno sončno svetlobo. Napolnite ga vsaj enkrat na 3 mesece, da preprečite prekomerno praznjenje baterije.

Sesalnik

Sesalnik obrišite in očistite z mehko, suho krpo. Ne perite z vodo. Pred čiščenjem odstranite sesalnik iz polnilne postaje in ga izklopite.

D1 Umazana posoda in filter

D1-1 — Odstranite umazano posodo, izvlecite pokrov posode in odstranite filter iz

pokrova posode. Za čiščenje umazanih na filtru uporabite priloženo krtačo za vzdrževanje. Če je filter zelo umazan, ga sperite s hladno vodo in otrsate preostalo vodo.

D1-2 — Pred ponovno namestitvijo vse dele temeljito posušite.

Opombe:

- Pred ponovno namestitvijo pustite filter vsaj 24 ur, da se temeljito posuši.
- Površine filtra se ne dotikajte z rokami, krtačami ali ostrimi predmeti, da ga ne poškodujete.

D2 Čista posoda in valj

D2-1 — Primate ročaj čiste posode, pritisnite gumb za sprostitve in jo nežno povlecite navzgor pod rahlim kotom, da jo odstranite.

D2-2 — Dno posode sperite s čisto vodo.

D2-3 — Primate jeziček za sprostitve valja in izvlecite valj vzdolž čistilne glave. S priloženo krtačo za vzdrževanje odstranite umazanijo na valju, nato pa ga sperite s čisto vodo.

D2-4 — Ko morate zamenjati valj, izvlecite pokrovček valja iz valja, tako da primete celoten pokrovček. Nato namestite pokrovček valja na nov valjček.

Opombe:

- Krtačo za vzdrževanje uporabljajte previdno, da se izognete poškodbam.
- Ko odstranite pokrovček valja, ga ne vlecite za ročaj.
- Da preprečite morebitne poškodbe, med čiščenjem valja pustite pokrovček valja pritrjen.

D2-5 — Ponovno namestite valj in čisto posodo.

D3 Čistilna glava in pot umazane vode

1. Izključite sesalnik in ga postavite v stabilen položaj, nato odstranite posodo za umazano vodo, čisto posodo in valj.
2. Očistite rezo valja in pot za umazano vodo s priloženo krtačo za vzdrževanje.
3. Ponovno namestite posodo za umazano

vodo, čisto posodo in valj.

Opomba: Glave sesalnika ne spirajte neposredno z vodo.

D4 Polnilna postaja

Izključite polnilno postajo iz električnega omrežja in z mehko, suho krpo očistite njeno površino in polnilne kontakte.

Opomba: Polnilne postaje ne spirajte neposredno z vodo.

Osnovni parametri

Sesalnik

Model	WD5M7B
Nazivna napetost/tok	21.6 VDC 8.8 A
Baterij	21.6 V/2500 mAh (TIP) Litij-ionska baterija

Polnilna postaja

Model	MDS18HRR
Nazivna izhodna napetost	220-240 VAC
Nazivna frekvenca	50-60 Hz
Naz. vh. tok (polnjenje)	0.35 A
Naz. vh. tok (sušenje)	3 A
Naz. izh. tok	30 VDC 1 A
Napajalna baterija	21.6 V/2500 mAh (TIP) Litij-ionska baterija

Vodnik po indikatorjih stanja

Modri indikator predstavlja normalno delovanje, rdeči indikator pa napake ali nepravilnosti.

Stanje naprave	Indikator stanja
Polnjenj	Modri indikator postopno svetlejši

Povsem napolnj. / Delovanje, nivo baterije $\geq 20\%$

Modri indikator prižgan

Raven napolnjenosti baterije

Modri indikator počasi utripa

Preklop načina uspešen

Modri indikator hitro utripa

Podnapetost baterije

Indikator izmenično utripa rdeče in modro ter se izključuje

Umazana posoda je polna

Rdeči indikator je vključen

Rdeči indikator utripa

Druge napake

Pogoste težave

Težava	Rešitev
Na tleh so očitni madeži vode, glava sesalnika pušča vodo ali pa vode s tal ni mogoče posesati.	• Odstranite valj in umazano posodo, preverite pot umazane posode in sesalno odprtino znotraj reže valja glede morebitnih zamašitev ter preverite, ali je filter zamašen ali moker. Preverite, ali sta umazana posoda in filter pravilno nameščena, nato poskusite znova.
Indikator se ne prižge in sesalnik se ne vklopi.	• Nezdostna napolnjenost baterije. Napolnite jo pred uporabo.
Neprijeten vonj med uporabo.	• Očistite valj, umazano posodo in filter.
Med čiščenjem nastaja preveč pene.	• V čisto posodo ne dodajajte razkužila in ga ne pršite po tleh. V čisti posodi uporabljajte samo čistilne raztopine, ki jih priporoča Roborock. • Ne dodajajte preveč priporočene čistilne raztopine.
Sesalnik se ne polni na polnilni postaji.	• Očistite polnilne kontakte na polnilni postaji in sesalniku.
Indikator je vključen, sesalnik pa se ne odziva ob pritisku na gumb.	• Pritisnite in držite gumb  2 sekundi za izklop, nato pa ponovno vklopite stroj.
Ali se sesalnik prazni, ko je na polnilni postaji?	• Sesalnik bo med priklopom porabljal energijo, da ohrani delovanje baterije, vendar je poraba energije izjemno nizka.

Izjava o skladnosti EU

Mi, podjetje Shenzhen Roborock Innovation Technology Co., Ltd., s tem izjavljamo, da je ta oprema skladna z veljavnimi direktivami in evropskimi normami ter njihovimi spremembami. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://global.roborock.com/pages/compliance>

Informacije o OEE0

Pravilno odstranjevanje tega izdelka. Ta oznaka pomeni, da tega izdelka po vsej EU ne smete odlagati skupaj z drugimi gospodinjstskimi odpadki. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, jih odgovorno reciklirajte, da spodbudite trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Za vračilo rabljene naprave uporabite sisteme za vračilo in zbiranje ali se obrnite na prodajalca, pri katerem ste izdelek kupili. Ta lahko izdelek odpelje v okolju prijazno recikliranje.



Informacije o garanciji

Garancijska doba je odvisna od zakonodaje države, v kateri je izdelek prodan, garancija pa je odgovornost prodajalca. Garancija krije le napake v materialu ali izdelavi. Popravila v okviru garancije lahko izvaja le pooblaščen servisni center. Pri uveljavljanju garancije je treba predložiti izvirni račun (z datumom nakupa).

Garancija ne velja v primerih:

- Običajne obrabe.
- Nepravilne uporabe, npr. preobremenitve naprave, uporabe neodobrene dodatne opreme, uporabe sile.
- Škode, ki jo povzročijo zunanji vplivi.
- Škode, ki jo povzroči neupoštevanje uporabniškega priročnika, npr. priklop na neprimerno električno omrežje ali neupoštevanje navodil za namestitve.
- Delno ali v celoti razstavljenih naprav.

GARANCIJSKI LIST	Proizvajalec je naveden na embalaži.	Garancijski rok: 24 mesecev	2026
IZDELEK:	SERIJSKA ŠT.:	DATUM/ŠT.DOB.:	

Izjavljamo/Jamčimo:

Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na proizvodu; garancija velja samo na območju Republike Slovenije; Uvoznik/distributer Elkotex d.o.o., zagotavlja, da bo izdelek v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo blaga potrošniku, kakovostno in brezhibno deloval, če ga boste uporabljali v skladu z njegovim namenom in navodili za uporabo; Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahteve; Jamčimo, da bomo v garancijskem roku odpravili okvare in pomanjkljivosti v roku, ki ne bo daljši od 30 dni. Rok se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar za največ 15 dni, v nasprotnem primeru vam bomo proizvod na vašo zahtevo zamenjali z novim oz. vrnili vplačani znesek; jamčimo, da bomo v garancijskem roku zagotovili servisne usluge ali potrebne nadomestne dele za proizvod; čas po preteku garancijskega roka, v katerem vam zagotavljamo vzdrževanje, nadomestne dele za priklonpe aparate, je vsaj 3 leta po preteku garancijskega roka; Kupec lahko uveljavlja zahteve iz naslova garancije v garancijski dobi s predložitvijo originalnega računa, s katerega sta razvidna prodajalec in datum nakupa oziroma vročitve izdelka. Priloga je sestavni del garancije in pogoj za njegovo veljavnost!

Potrošnik lahko garancijo uveljavlja le pri garantu ali pri njegovem pooblaščenem servisu.

Potrošnik lahko skladno z zakonom zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahteve. V primeru uveljavljanja garancije lahko potrošnik oz. uporabnik od prodajalca zahteva brezplačno vzpostavitev skladnosti blaga s popravilom ali zamenjavo blaga z novim brezhibnim blagom. V primeru neuspešne ga zahtevka lahko potrošnik zahteva znižanje kupnine ali odstopi od prodajne pogodbe in zahteva vračilo plačila. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu in iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Garancija preneha zaradi: neupoštevanja priloženih navodil, malomarnega ravnanja z izdelkom, posega v izdelek, ki ga je opravila nepooblaščen oseba, poškodbe, nastale zaradi mehanskih udarcev po krivdi kupca ali tretje osebe, poškodbe, katere so posledica previsoke električne napetosti, kratkega stika, izlitja baterij, poškodbe zaradi elementarne nesreče - poplave, požara ipd., okvare povzročene med transportom po naši izročiti

Distributer izjavlja, da je izdelek v skladu z direktivo RoHS (EU) 2015/863, ki dopolnjuje Prilogo II k Direktivi 2011/65/EU in direktivo RED 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

<https://cloud.elkotex.si/s/navodila>

Za navodila poskeniraj QR kodo:



IZJAVA NE VELJA ZA VSE IZDELKE!

Distributer/uvoznik ter pooblaščen serviser: Elkotex d.o.o., Magistrova 1, 1000 Ljubljana, 01 583 79 17, servis@elkotex.si